

Guatemala, 31 de diciembre de 2025

Licenciado

Julio Alberto Bonilla Sandoval
Director General de Minería
Dirección General de Minería
Ministerio de Energía y Minas

Respetable Licenciado:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-647-2025**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **SERVICIOS TÉCNICOS** bajo el renglón 029, en la **DIRECCIÓN GENERAL DE MINERÍA**, me permito presentar el **informe Mensual** de actividades desarrolladas en el período del **01 al 31 de diciembre del año 2025**.

Se detallan Actividades a continuación:

a) Apoyo técnico en la elaboración de providencias y resoluciones, relacionadas al cumplimiento de obligaciones derivadas de una licencia minera.

- Analicé y elaboré 90 providencias sobre expedientes relacionadas a los trámites correspondientes a Omisión del Informe de Producción, Suspensión por la Omisión de pago de Canon de Superficie, Informes de Producción, Reglamentos de Seguridad, Auditorias y Explotaciones Ilegales.

b) Atención de usuarios vía telefónica y presencial, sobre gestiones de expedientes que se tramitan ante la Dirección General de Minería.

- Atendí de manera telefónica y presencial a diversos titulares de las licencias mineras, brindando información del estatus de sus respectivos derechos mineros.

c) Apoyo en la alimentación de la base de datos interna de Gestión Legal de Minería.

- Alimenté la base de datos interna actualizando el estatus de los trámites actualmente diligenciados.

d) Apoyo técnico en la búsqueda de información que se utiliza para dar respuesta a requerimientos de la Dirección General de Minería e información pública.

- Apoyé en la recopilación de información requerida por la Dirección General de Minería, referente a las auditorias emitidas en el año 2025.
- Apoye brindando información solicitada requerida para información pública solicitada UIPMEM-1799-2025.

e) Otras requeridas por el Jefe Inmediato o Despacho de la Dirección General de Minería.

- Elaboré inventario con la actualización del estatus actual de los expedientes que tengo asignados.
- Elaboré con apoyo de otros compañeros, una base de datos de las sanciones en trámite.
- Apoyé en el escaneo de providencias internas para trasladar a otras unidades y departamentos.

Atentamente,

JEFFERSON
ALEXANDER
ORANTES SAN
JOSÉ

Firmado digitalmente
por JEFFERSON
ALEXANDER
ORANTES SAN JOSÉ
Fecha: 2025.12.01
11:58:39 -06'00'

Jefferson Alexander Orantes San José
DPI No. (3033679700108)

ALBA ELIZABETH
BARRIENTOS
CASTILLO
2025.001.20937

Vo.Bo.Licda.Alba Elizabeth Barrientos Castillo
Jefe del Departamento de Gestión Legal / Minería en Funciones



Firmado digitalmente
por JULIO ALBERTO
BONILLA SANDOVAL

Aprobado

Lic. Julio Alberto Bonilla Sandoval
Director General de Minería
Dirección General de Minería
Ministerio de Energía y Minas

ERWIN
ROLANDO
BARRIOS
TORRES
2025.12.10
12:58:02 -06'00'



Vo.Bo.Ing. Erwin Rolando Barrios Torres
Viceministro de Energía y Minas

Licenciado

Julio Alberto Bonilla Sandoval
Director General de Minería
Dirección General de Minería
Ministerio de Energía y Minas

Respetable Licenciado:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la Cláusula Octava del Contrato Número **MEM-647-2025**, celebrado entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona para la prestación de **SERVICIOS TÉCNICOS** bajo el renglón 029, en la **DIRECCIÓN GENERAL DE MINERÍA**, me permite presentar el **informe Final** de actividades desarrolladas en el período del **01 de octubre al 31 de diciembre del año 2025**.

Se detallan Actividades del mes de octubre a continuación:

a) Apoyo técnico en la elaboración de providencias y resoluciones, relacionadas al cumplimiento de obligaciones derivadas de una licencia minera.

- Analicé y elaboré 110 providencias sobre expedientes relacionadas a los trámites correspondientes a Omisión del Informe de Producción, Suspensión por la Omisión de pago de Canon de Superficie, Informes de Producción, Reglamentos de Seguridad, Auditorías y Explotaciones Ilegales.
- Analicé y elaboré 10 resoluciones sobre expedientes relacionadas a los trámites correspondientes a Omisión del Informe de Producción, Suspensión por la Omisión de pago de Canon de Superficie, Informes de Producción, Auditorías y Explotaciones Ilegales.

b) Atención de usuarios vía telefónica y presencial, sobre gestiones de expedientes que se tramitan ante la Dirección General de Minería.

- Atendí a de manera telefónica y presencial a diversos titulares de las licencias mineras, brindando información del estatus de sus respectivos derechos mineros.

c) Apoyo en la alimentación de la base de datos interna de Gestión Legal de Minería.

- Alimenté la base de datos interna actualizando el estatus de los trámites actualmente diligenciados.

d) Apoyo técnico en la búsqueda de información que se utiliza para dar respuesta a requerimientos de la Dirección General de Minería e información pública.

- Apoyé en la recopilación de información requerida por la Dirección General de Minería, referente a las auditorías correspondientes al año 2024.

e) Otras requeridas por el Jefe Inmediato o Despacho de la Dirección General de Minería.

- Elaboré inventario con la actualización del estatus actual de los expedientes que tengo asignados.
- Apoyé en ordenar y organizar el archivo del Departamento de Gestión Legal.
- Apoyé en la búsqueda y recopilación de expedientes que se encuentran en el archivo del Departamento de Gestión Legal.

Se detallan Actividades del mes de noviembre a continuación:

a) Apoyo técnico en la elaboración de providencias y resoluciones, relacionadas al cumplimiento de obligaciones derivadas de una licencia minera.

- Analicé y elaboré 112 providencias sobre expedientes relacionadas a los trámites correspondientes a Omisión del Informe de Producción, Suspensión por la Omisión de pago de Canon de Superficie, Informes de Producción, Reglamentos de Seguridad, Auditorias y Explotaciones Ilegales.
- Analicé y elaboré 05 resoluciones sobre expedientes relacionadas a los trámites correspondientes a Omisión del Informe de Producción, Suspensión por la Omisión de pago de Canon de Superficie, Informes de Producción, Auditorias y Explotaciones Ilegales.

b) Atención de usuarios vía telefónica y presencial, sobre gestiones de expedientes que se tramitan ante la Dirección General de Minería.

- Atendí a de manera telefónica y presencial a diversos titulares de las licencias mineras, brindando información del estatus de sus respectivos derechos mineros.

c) Apoyo en la alimentación de la base de datos interna de Gestión Legal de Minería.

- Alimenté la base de datos interna actualizando el estatus de los trámites actualmente diligenciados.

d) Apoyo técnico en la búsqueda de información que se utiliza para dar respuesta a requerimientos de la Dirección General de Minería e información pública.

- Apoyé en la recopilación de información requerida por la Dirección General de Minería, referente a las auditorias correspondientes al año 2021 - 2022.
- Apoyé en la recopilación de información requerida por la Dirección General de Minería, referente a las omisiones de informe de producción correspondiente al año 2016.
- Apoye brindando información solicitada por la Municipalidad de Panajachel

e) Otras requeridas por el Jefe Inmediato o Despacho de la Dirección General de Minería.

- Elaboré inventario con la actualización del estatus actual de los expedientes que tengo asignados.
- Apoyé en ordenar y organizar el archivo del Departamento de Gestión Legal.

Se detallan Actividades del mes de diciembre a continuación:

a) Apoyo técnico en la elaboración de providencias y resoluciones, relacionadas al cumplimiento de obligaciones derivadas de una licencia minera.

- Analicé y elaboré 90 providencias sobre expedientes relacionadas a los trámites correspondientes a Omisión del Informe de Producción, Suspensión por la Omisión de pago de Canon de Superficie, Informes de Producción, Reglamentos de Seguridad, Auditorias y Explotaciones Ilegales.

b) Atención de usuarios vía telefónica y presencial, sobre gestiones de expedientes que se tramitan ante la Dirección General de Minería.

- Atendí a de manera telefónica y presencial a diversos titulares de las licencias mineras, brindando información del estatus de sus respectivos derechos mineros.

c) Apoyo en la alimentación de la base de datos interna de Gestión Legal de Minería.

- Alimenté la base de datos interna actualizando el estatus de los trámites actualmente diligenciados.

d) Apoyo técnico en la búsqueda de información que se utiliza para dar respuesta a requerimientos de la Dirección General de Minería e información pública.

- Apoyé en la recopilación de información requerida por la Dirección General de Minería, referente a las auditorias emitidas en el año 2025.
- Apoye brindando información solicitada requerida para información pública solicitada UIPMEM-1799-2025.

e) Otras requeridas por el Jefe Inmediato o Despacho de la Dirección General de Minería.

- Elaboré inventario con la actualización del estatus actual de los expedientes que tengo asignados.
- Elaboré con apoyo de otros compañeros, una base de datos de las sanciones en trámite.
- Apoyé en el escaneo de providencias internas para trasladar a otras unidades y departamentos.

Atentamente,

JEFFERSON
ALEXANDER
ORANTES SAN
JOSÉ

Firmado digitalmente
por JEFFERSON
ALEXANDER
ORANTES SAN JOSÉ
Fecha: 2025.12.03
07:57:00 -06'00'

Jefferson Alexander Orantes San José
DPI No. (3033679700108)



ALBA ELIZABETH
BARRIENTOS
CASTILLO
2025.001.20937

Vo.Bo.Licda.Alba Elizabeth Barrientos Castillo
Jefe del Departamento de Gestión Legal / Minería en Funciones

Firmado digitalmente por
JULIO ALBERTO BONILLA
SANDOVAL

Aprobado

Lic. Julio Alberto Bonilla Sandoval
Director General de Minería
Dirección General de Minería
Ministerio de Energía y Minas



ERWIN
ROLANDO
BARRIOS TORRES
2025.12.10
12:58:18 -06'00'

Vo.Bo.Ing. Erwin Rolando Barrios Torres
Viceministro de Energía y Minas

FINIQUITO

Otorgado por:

Jefferson Alexander Orantes San José

A favor de:

MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS
DIRECCIÓN GENERAL DE MINERÍA

Por este medio exono al **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS** de cualquier reclamación derivada del Contrato Administrativo número **MEM-647-2025** de **uno de Octubre de dos mil veinticinco (01/10/2025)**, de prestación de **SERVICIOS TÉCNICOS**, suscrito entre el Ministerio de Energía y Minas y mi persona, en virtud de haberse cumplido en su totalidad con los términos y condiciones establecidas en cada una de las cláusulas del referido contrato; renunciando al ejercicio de cualquier acción de carácter administrativo, contencioso, civil, mercantil, laboral u otra que pudiera corresponderme, manifestando que no existe pago alguno pendiente de ser cancelado, liberando de responsabilidades al **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS** contra quienes no tengo reclamación alguna de carácter económico o legal que ejercer; por lo que de forma expresa y voluntaria otorgo el presente **FINIQUITO** a favor del **MINISTERIO DE ENERGÍA Y MINAS**.

Y para los usos legales que al interesado convengan, extiendo y firmo el presente en la ciudad de Guatemala, el **31 de Diciembre de 2025**.

JEFFERSON
ALEXANDER
ORANTES SAN JOSÉ

Firmado digitalmente por
JEFFERSON ALEXANDER ORANTES
SAN JOSÉ
Fecha: 2025.12.03 07:57:36 -06'00'

Jefferson Alexander Orantes San José
DPI: (3033679700108)

Factura Pequeño Contribuyente

JEFFERSON ALEXANDER , ORANTES SAN JOSÉ

Nit Emisor: 112364233

JEFFERSON ALEXANDER ORANTES SAN JOSE

6 CALLE 5-55 COLONIA JARDINES DE MINERVA 2, zona 11, MIXCO,
GUATEMALA

NIT Receptor: 3377938

Nombre Receptor: MINISTERIO DE ENERGIA Y MINAS

Dirección comprador: DIAGONAL 17, 29-78,ZONA 11, LAS CHARCAS

NÚMERO DE AUTORIZACIÓN:

711A6B3E-B413-46EA-8D46-09EE39D545DB

Serie: 711A6B3E Número de DTE: 3021162218

Numero Acceso:

Fecha y hora de emision: 31-dic-2025 08:27:53

Fecha y hora de certificación: 02-dic-2025 08:27:53

Moneda: GTQ

#No	B/S	Cantidad	Descripcion	P. Unitario con IVA (Q)	Descuentos (Q)	Otros Descuentos(Q)	Total (Q)	Impuestos
1	Servicio	1	Por Servicios Técnicos prestados al Ministerio de Energía y Minas, en la Dirección General de Minería del 01/12/2025 al 31/12/2025, según contrato número MEM-647-2025	7,500.00	0.00	0.00	7,500.00	
TOTALES:				0.00	0.00	0.00	7,500.00	

* No genera derecho a crédito fiscal

Datos del certificador

Superintendencia de Administracion Tributaria NIT: 16693949

JEFFERSON
ALEXANDE
R ORANTES
SAN JOSÉ

Firmado
digitalmente por
JEFFERSON
ALEXANDER
ORANTES SAN JOSÉ
Fecha: 2025.12.02
08:31:08 -06'00'



Firmado digitalmente
por JULIO ALBERTO
BONILLA SANDOVAL

Contribuyendo juntos por Guatemala